




Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje				
EV DENCE SMLUV				
HMSK	SML	057	2020	
		poř. číslo	rok	doba plnění
Ev. číslo v SSD				




## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřena v souladu s § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

### Smluvní strany

**Kupující:** Česká republika – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje  
 Sídlo: Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh  
 Zastoupen: brig. gen. Ing. Vladimírem Vlčkem, Ph.D., MBA, ředitelem HZS Moravskoslezského kraje  
 IČO: 70884561  
 DIČ: CZ70884561 (není plátce DPH)  
 ID datové schránky: spdaive  
 Bankovní spojení: ČNB Ostrava  
 Číslo účtu: 1933881/0710  
 Kontaktní osoba:   
 Telefon:   
 E-mail:   
 (dále jen „kupující“)

a

**Prodávající:** CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.  
 se sídlem: Voctářova 2500/20a, 180 00 Praha 8  
 zastoupený:   
 IČO: 279 16 693  
 DIČ: CZ27916693  
 Bankovní spojení: Komerční banka  
 Číslo účtu: 592140081/0100  
 Kontaktní osoba:   
 E-mail:   
 Zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp.zn. C 126337  
 (dále jen „prodávající“)  
 (společně dále též „smluvní strany“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto kupní smlouvu (dále jen „smlouva“)

### I. Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem této smlouvy je závazek prodávajícího zajistit pro kupujícího průběžné dodávky pohonných hmot a jiného zboží a služeb bezhotovostním odběrem u akceptačních míst společnosti UTA mimo území České republiky formou odběrových karet UTA/CCS, a to za podmínek uvedených v této smlouvě.
- 1.2 Akceptační místa společnosti UTA (dále také jen „čerpací stanice“) jsou uvedena na internetových stránkách společnosti UTA <https://web.uta.com> a všechna jsou vždy v terénu označena logem společnosti UTA.
- 1.3 Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu za odběr pohonných hmot sjednanou cenu způsobem a dle podmínek uvedených v čl. III. smlouvy.

## II. Doba, místo a podmínky plnění

- 2.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, ode dne účinnosti smlouvy do 31.08.2023.
- 2.2 Odběr pohonných hmot bude realizován na čerpacích stanicích pracovníky kupujícího a hrazen prostřednictvím odběrových karet. Veškeré podmínky objednávání, vystavení, blokace, administrování a používání karet včetně možného odběru dalších produktů a služeb jsou specifikované v příloze č. 1 smlouvy.
- 2.3 Každý odběr bude autorizován pracovníkem kupujícího prostřednictvím karty a realizace odběru bude dokladována účtenkou – dokladem o nákupu, a to ve dvou vyhotoveních, z nichž originál obdrží pracovník kupujícího, který provedl odběr a kopie účtenky zůstává na čerpací stanici. Pokud je dodávka realizována v čerpací stanici bez obsluhy, bude dílčí dodávka autorizována prostřednictvím karty, uživatel karty odebere doklad o nákupu (účtenku) z automatu čerpací stanice.
- 2.4 Kupující nabývá vlastnické právo k pohonným hmotám, jakmile jsou mu pohonné hmoty dodány a je provedena autorizace nákupu.

## III. Cena a platební podmínky

- 3.1 Servisní měsíční poplatek za kartu UTA/CCS účtovaný společností CCS ve smyslu platného ceníku nebude účtován. Servisní měsíční poplatek za kartu UTA/CCS účtovaný společností UTA ve smyslu platného ceníku bude ze strany CCS přeúčtován na Zákazníka v nezměněné výši.
- 3.2 Platba za skutečně dodávky předmětu plnění za období uplynulého kalendářního měsíce bude prováděna bezhotovostním platebním převodem na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného prodávajícím do 10 kalendářních dnů od posledního dne fakturačního měsíce. Přílohou každého daňového dokladu bude soubor ve formátu csv, předaný na datovém médiu nebo jiným vhodným způsobem obsahující přehled jednotlivých fakturovaných čerpání nebo odkaz na www stránky, ze kterých je možné stáhnout elektronický soubor v níže uvedené struktuře (www stránky musí být zabezpečeny proti neoprávněnému přístupu). Za předání jiným vhodným způsobem dle předchozí věty se rozumí i prostřednictvím elektronické komunikace; v takovém případě musí být datová zpráva vždy opatřena zaručeným elektronickým podpisem.

### POŽADAVKY NA STRUKTURU SOUBORU

Kódování souboru: UTF-8

Formát souboru: csv, položky oddělené středníkem.

Položky k exportu (červené jsou povinné, názvy a pořadí je nutné dodržet):

CISLO\_KARTY

UCET

DATUM - formát DD.MM.RRRR;

CAS – formát HH:MM, H – hodina M – minuta;

NAZEV\_ZBOZI\_ID – 0-Benzín, 1-Nafta, 2-Plyn, 3-Ostatní

NAZEV\_ZBOZI\_DETAIL – BA 95 NATURAL, Arctic, CNG;

MISTO – místo čerpání, tj. umístění čerpací stanice (např. \_\_\_\_\_);

CERPANO – množství čerpané pohonné hmoty v litrech s přesností min. na 2 desetinná místa;

CENA – cena za čerpané pohonné hmoty včetně DPH s přesností min. na 2 desetinná místa;

MENA – Kč

Hlavička resp. 1. řádek, názvy sloupců

CISLO\_KARTY;UCET;DATUM;CAS;NAZEV\_ZBOZI\_ID;NAZEV\_ZBOZI\_DETAIL;MISTO;

CERPANO;CENA;MENA;

- 3.3 Faktura musí obsahovat číslo této smlouvy a náležitosti řádného daňového dokladu podle příslušných právních předpisů, zejména pak zákona o dani z přidané hodnoty a náležitosti obchodní listiny dle občanského zákoníku. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat označení prodávajícího a kupujícího. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti nebo nebude vystavena v souladu s touto smlouvou, je kupující oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět prodávajícímu. Vracením pozbývá faktura splatnosti. Nová lhůta splatnosti počíná běžet znovu v původní délce v souladu s odst. 3.4 smlouvy.

- 3.4 Splatnost faktury je 30 dnů od data jejího prokazatelného doručení kupujícímu na adresu uvedenou v této smlouvě. V případě doručení na jinou adresu než adresu příjemce faktury neběží lhůta splatnosti a kupující není v prodlení s placením. Případně-li poslední den splatnosti na den pracovního volna nebo pracovního klidu, pak je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
- 3.5 Faktura v elektronické formě musí být doručena na e-mailovou adresu: uctarna@hzsmsk.cz.
- 3.6 Faktura za měsíc listopad předložená v prosinci daného roku musí být doručena kupujícímu nejpozději do 9. prosince, pokud nebude dohodnuto jinak.
- 3.7 Fakturovaná částka se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání příslušné finanční částky z bankovního účtu kupujícího ve prospěch bankovního účtu prodávajícího uvedených ve smlouvě.
- 3.8 Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží ve lhůtě splatnosti faktury, není povinen až do jejího odstranění uhradit cenu zboží. Okamžikem odstranění vady zboží začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v původní délce v souladu s odst. 3.4 smlouvy.
- 3.9 Kupující neposkytuje prodávajícímu finanční zálohy na zboží nebo jeho části.

#### **IV. Odpovědnost za vady**

- 4.1 Prodávající je povinen dodat pohonné hmoty v množství, druhu a jakosti (technické parametry musí být srovnatelné s kvalitou dle ČSN EN 228 a ČSN EN 590) dle této kupní smlouvy a při dodržení obchodních podmínek bez faktických a právních vad.
- 4.2 Poruší-li prodávající povinnosti stanovené v předchozím odstavci, jedná se o vady plnění. Kupující je povinen reklamovat vady bezodkladně po jejich zjištění.
- 4.3 Veškeré činnosti nutné či související s reklamací vad provádí prodávající sám na své náklady v součinnosti s kupujícím tak, aby těmito činnostmi neohrozil nebo neomezil řádnou činnost kupujícího konanou ve smyslu příslušných obecně závazných právních předpisů a interních aktů řízení kupujícího.

#### **V. Smluvní pokuta a úrok z prodlení**

- 5.1 Kupující je oprávněn požadovat na prodávajícím smluvní pokutu za nedodržení kvality dodávky ve výši 500,- Kč za každý provedený odběr pohonných hmot, prokáže-li se, že kvalita pohonných hmot neodpovídá srovnatelné kvalitě jako ČSN EN 228 a ČSN EN 590.
- 5.2 V případě prodlení kupujícího s úhradou řádně vystavené a doručené faktury, je prodávající oprávněn požadovat zákonný úrok z prodlení.
- 5.3 Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné ve lhůtě 30 dnů od dne doručení písemné výzvy oprávněné smluvní strany k její úhradě, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší.
- 5.4 Smluvní strany se dohodly, že závazek zaplatit smluvní pokutu nevyklučuje právo na náhradu újmy, a to v celém rozsahu. Není-li stanoveno jinak, zaplacení jakékoliv sjednané smluvní pokuty nezabavuje povinnou smluvní stranu povinnosti splnit své závazky.

#### **VI. Odstoupení od smlouvy**

- 6.1 Každá ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit v případech stanovených touto smlouvou nebo zákonem, zejména pak dle ust. § 1977, § 1978 a ust. § 2002 a násl. občanského zákoníku. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení příslušné smluvní straně.
- 6.2 Kupující je dále oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže bylo vydáno rozhodnutí o úpadku prodávajícího v insolvenčním řízení nebo prodávající sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení; prodávající vstoupí do likvidace nebo dojde k jinému, byť jen faktickému podstatnému omezení rozsahu jeho činnosti, které by mohlo mít negativní dopad na jeho způsobilost plnit závazky podle této smlouvy.

- 6.3 Ukončením účinnosti smlouvy nejsou dotčena ustanovení smlouvy týkající se převodu vlastnického práva, nároků z odpovědnosti za vady, nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti této smlouvy.
- 6.4 Smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran, jejíž součástí bude i vypořádání vzájemných závazků a pohledávek.

## **VII. Závěrečná ustanovení**

- 7.1 Tato smlouva se uzavírá elektronicky a nabývá účinnosti 01.09.2020.
- 7.2 Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva v plném rozsahu nahrazuje veškerá dosavadní smluvní ujednání mezi smluvními stranami týkající se odběrových karet UTA/CCS.
- 7.3 Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou použity pouze pro účely plnění této smlouvy a při uveřejnění smlouvy budou anonymizovány.
- 7.4 Prodávající bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších údajů uvedených ve smlouvě včetně ceny zboží. Tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, přičemž smluvní strany souhlasí s jejím uveřejněním v plném rozsahu. Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí kupující.
- 7.5 Smluvní strany se zavazují vzájemně si poskytnout patřičnou součinnost při plnění předmětu této smlouvy. Nesplněním této povinnosti není vyloučen nárok na náhradu újmy druhé smluvní straně.
- 7.6 Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu písemně oznámit druhé smluvní straně jakoukoliv změnu údajů v této smlouvě.
- 7.7 Tato smlouva, ani práva a povinnosti z ní vyplývající, nesmí být postoupena prodávajícím bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.
- 7.8 Prodávající je povinen spolupůsobit jako osoba povinná při výkonu finanční kontroly ve smyslu § 2 písm. c) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a poskytnout kupujícímu i kontrolním orgánům při provádění finanční kontroly nezbytnou součinnost.
- 7.9 Smluvní strany nemají zájem, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění dle této smlouvy, ledaže je stanoveno jinak. Vedle shora uvedeného smluvní strany prohlašují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 7.10 Smluvní strany vylučují aplikaci ustanovení § 557 občanského zákoníku na tuto smlouvu.
- 7.11 Prodávající přebírá podle § 1765 občanského zákoníku riziko změny okolností, zejména v souvislosti s cenou za poskytnuté plnění či požadavky na poskytované plnění.
- 7.12 Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle ust. § 576 občanského zákoníku.
- 7.13 Všechny spory vyplývající z právního vztahu založeného touto smlouvou a v souvislosti s ní, budou řešeny podle obecně závazných právních předpisů České republiky a soudy České republiky.
- 7.14 Tato smlouva může být měněna pouze formou číslovaných písemných dodatků. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
- 7.15 Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany níže své podpisy.

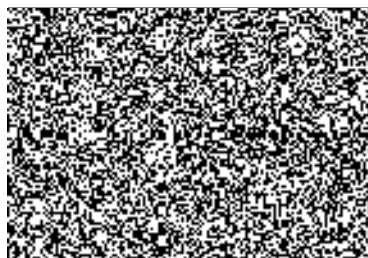
7.16 Nedílnou součástí smlouvy jsou následující přílohy: Příloha č. 1- Podmínky pro používání odběrových karet

za kupujícího:



**brig. gen. Ing. Vladimír Vlček, Ph.D., MBA**  
ředitel HZS Moravskoslezského kraje

za prodávajícího:



## **PODMÍNKY PRO POUŽÍVÁNÍ ODBĚROVÝCH KARET**

### **Odběrová karta**

Odběrová karta je nástroj určený k certifikaci nákupní operace.

### **Majitel karty**

Majitel karty je její vystavitel, tedy prodávající.


### **Uživatel**

Uživatelem karty je osoba pověřená kupujícím k používání karty.

### **PIN**

PIN je identifikační kód generovaný ke každé kartě, zadává se při každém použití karty. PIN je předáván vždy pouze spolu s kartou kupujícím, resp. uživateli karty.

### **Popis funkcionalit karty**

Kartou lze provést odběr pohonných hmot a jakéhokoli jiného zboží či služeb na akceptačních místech, a to na základě autorizace odběru prostřednictvím karty. Všechny odběrové karty bude možné používat u všech akceptačních míst uvedených na internetových stránkách společnosti UTA  a v terénu vždy označených logem společnosti UTA.

### **Objednávka vystavení karty**

Zástupce kupujícího řádně vyplní a podepíše objednávku a originál doručí na kontaktní místo prodávajícího.

Objednávka musí být podepsána kontaktní osobou kupujícího. Kontaktní osoby kupujícího pro podpis objednávek jsou uvedeny níže.

Dodavatel je povinen vystavit a doručit kartu spolu s PIN kartou dle objednávky v termínech:

do 10 karet do 10 pracovních dnů, 10 až 50 karet do 15 pracovních dnů, nad 50 karet do 30 dnů, toto neplatí pro počáteční vystavení karet, kdy se požaduje vystavení všech objednaných karet do 30 pracovních dnů.

### **Finanční de pozit**

S užíváním karty není spojena povinnost složení finančního depozitu ani jiného obdobného zálohového finančního nástroje.

### **Ceník poplatků**

Za výrobu, veškerý servis a provoz odběrových karet (vystavení karty, provedené transakce, administraci, blokaci a deblokaci karet při ztrátě nebo odcizení apod.) včetně poskytování elektronického souboru o jednotlivých odběrech v požadovaném formátu nebude prodávající účtovat žádný poplatek.

### **Blokace karty**

Kupující je povinen zabránit zneužití karty a zabezpečit ji před odcizením. Kupující odpovídá za všechny pohledávky, které vzniknou používáním kterékoli karty, kterou převzal od prodávajícího, včetně škod vzniklých při jejím případném zneužití. V případě, že dojde ke ztrátě, krádeži nebo zadržení karty obsluhou čerpací stanice, je kupující povinen tuto skutečnost ohlásit neodkladně na kontaktní místo prodávajícího. Proávající poté kartu neprodleně zablokuje. Při telefonickém nahlášení je třeba neprodleně zaslat i písemnou žádost o blokaci karty. Kupující není odpovědný za veškeré odběry zboží uskutečněné po uplynutí 24 hodin od telefonického ohlášení žádosti o zablokování karty. Odblokování karty na žádost kupujícího provede prodávající pouze na základě písemné žádosti kupujícího.

### **Platnost karty**

Dobu platnosti karty s ohledem na své zvyklosti určí prodávající. Před ukončením platnosti obdrží kupující automaticky novou kartu. Pokud kupující nemá zájem o automatickou obnovu, zašle nejméně

1 měsíc před ukončením platnosti původní karty prodávajícímu žádost o ukončení platnosti karty. Všechny karty jsou platné pouze po dobu platnosti smlouvy.

Platnost karty rovněž zaniká:

1. na základě žádosti kupujícího, a to dnem uvedeným v žádosti, nejdříve však dnem doručení žádosti prodávajícímu,
2. dohodou smluvních stran,
3. ukončením platnosti smlouvy,
4. zrušením práva používat kartu ze strany prodávajícího,
5. ohlášením ztráty, krádeže či znehodnocení karty, a to neodkladně po tomto ohlášení.

Použití karty je dále omezeno použitím PIN kódu, s výjimkou případů, kdy se PIN nevyžaduje. Karta je po dobu platnosti majetkem prodávajícího. Za veškeré operace provedené s kartou po dobu její platnosti odpovídá kupující.

#### Ukončení platnosti karet

K datu vypovězení smlouvy zablokuje prodávající všechny karty kupujícího. Po skončení výpovědní lhůty zašle prodávající kupujícímu konečné vyúčtování.

#### Seznam kontaktních osob pověřených k objednávání a administraci karet:

**Kupující:**



**Prodávající:**

**CCS Česká společnost pro platební karty s.r.o.**

se sídlem:

Vocetářova 2500/20a, 180 00 Praha 8



#### Centrální místo pro blokaci karet s nonstop provozem:

Pro blokaci karty je třeba znát její celé číslo!

- prostřednictvím zákaznického portálu
  - telefonicky, případně mailem
- V pracovní dny 7:00 – 17:00 hodin



Každou telefonickou blokaci je nutné potvrdit písemně buď na zákaznickém portálu, nebo e-mailem na 